

· V izobrazbi
in organiza-
ciji je moč
in bodočnost.

SLOVENIJA

Spošujmo sa-
mega sebe, da nas
bodo spoštovali
tudi tujci.

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin

NO. 4. ŠT. 4. MILWAUKEE, WIS., JANUARY 28, 1916 - 28. JANUARJA 1916 VOL. 2. LETO 2.

“Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879.”

MAŠINISTI ZAPUSČAJO

MESTO MILWAUKEE

Mednarodni organizator James Henderson iz Columbus, Ohio, ki se mudi tukaj, da organizira mašinste v Milwaukee se je izrazil: “Kar me je takoj po mojem prihodu v Milwaukee prešemetilo najbolj je to, da se je preselilo veliko izurjenih mašinstov drugam.” Mnogo dobrih mašinstov je šlo na vzhod, ker so tam kaj boljše plače in boljše delavske razmere. Ko je bil Henderson v Detroitu je našel tamkaj delati 40 Milwaučanov, ki zaslužijo 50 centov na uro ter delajo le 8 ur na dan. Milwauški mašinsti so drugod na zelo dobrem glasu. Milwauške tovarne že občutijo pomankanje teh strokovno izurjenih delavcev. Organizator izjavlja, da bodo mašinsti dosegli zmago kot jo dosežejo vedno na vzhodu skoraj brez štrajka s tem, da so vsi organizirani od prvega do zadnjega. Mašinsti se ne bojujejo samo za sebe, ampak za vse kovinske obrti, kajti ker so mašinsti v večini, mora tovarno nehati obratovati, ako odložijo delo.

BADING BO ZOPET

KANDIDIRAL

Dosedanji župan Bading je naznanil formalno svojo kandidaturo za zopetno izvolitev. Bading je bil izvoljen županom prvič l. 1912 na “nestrankinem programu” in v drugič 1914 z 8000 večine proti socijalističnemu kandidatu.

Spretni politikarji raznih strank so prepričani, da bo nominiran socijalistični kandidat Hoan, dosedanji mestni pravnik in da bo tudi najbrž zmagal pri volitvah, ker je on najbolj popularna oseba v Milwaukee ter ima zelo mnogo simpatizirancev v nasproti stranki, ki bodo oddali svoje glasove njemu.

KRALJI BREZ

KRALJESTVA

Vojna je že rodila tretjega kralja brez kraljestva. Na vrsto je prišel sedaj črnogorski kralj Nikita, ki je dospel v sredo dne 26. t. m. na Francosko v mesto Lyons.

Kdo pride na vrsto za njim?

ŽELEZNIŠKA NESREČA

Rice Lake, Wis. — Poseben tovorni vlak Northwestern železnice je skočil iz tira tri milje od tod ter se je prevrnil v grapo. Kurjač in zavirač sta prišla pod vozove ter sta bila mrtva na mestu.

1,000 SLUČAJEV OSPIC

Toledo, O. — Zdravstveni urad naznanja 1,000 slučajev ospic (dobrecev, špičk) z 11 smrtnimi izidi. Boje se, da bi se ta nalezljiva bolezen ne razširila še bolj, vsled česar so odredili zelo stroge odredbe. Da so nekateri otroci zavoljo te bolezni umrli je krivo to, da se ni poklicalo zdravnika na pomoč.

(V prihodnji številki bomo prinesli poduk, kako je ravnati z boleniki, ki so oboleli na ospicah. Spisal ga je Dr. Mc Corkle.)

ŽE ZOPET

Iz Londona že zopet poročajo, da je avstrijski cesar smrtno bolan. Naznanila o monarhovi smrti smo že slišali iz Londona tolikokrat, da zdaj res več ne vemo, če se cesar stara ali se pomladuje! Da pa se sploh ne more računati več zdravim, je pa zaradi njegove starosti gotovo za verjeti. Ako bi po njegovi smrti postala iz podložniške države ljudovlada, bi nas take stvari zanimala, tako je pa vse eno, kdo sedi na vladarskem tronu, ker so vsi kronanci enaki!

NEDELJO GABRINOVIČ

UMRL

Berolin — Overseas Agency na znanja iz Berolina, češ da se poroča iz Theresienstadt, da je umrl v jetnišnici Nedeljo Gabri-
novič, kateri je bil obsojen na dvajset let ječe, ker je vrgel bombo na avstrijskega prestolonaslednika Ferdinanda dne 28. junija 1914 nekaj ur poprej, predno je bil ustreljen prestolo naslednik in žena od Gavrijo Prinčipa. Bomba je poškodovala več ljudi.

VELIKA RODOVINA

Stevens Point, Wis. — Umrla je v Buena Vista gospa L. Corrigan, stara 89 let ter zapušča za seboj skoraj sto potomcev v tej državi. Doživela je štiri rodove svojega rodu. Sama zapušča štiri sinove in pet hčera.

“BELA” ŽENA UŠLA

Z ZAMORCEM

Salt Lake city, Utah — Mrs. V. Hood, žena bele polti je zbežala z zamorcem R. Doods iz San Diego. Tukaj sta se javila oba policiji prostovoljno. Ona je izjavila, da je šla z njim popolnoma prostovoljno ter da je sama preskrbela denar potreben za potne stroške in da ga namerava omožiti. Po poroki bi se nastanila v Chicagi.

DOODNINSKI DAVEK

V LETU 1915

Washington — Glasom zadnje letnega izveštja iz Washingtona je bil plačan federalni dohodninski davek od 357,515 oseb, ki se dele na sledeči način:

Letni dohodki od \$1,000,000 in več	60 oseb
Let. doh. od \$500,000 do \$1,000,000	114 oseb
Let. doh. od \$400,000 do \$500,000	69 oseb
Let. doh. od \$300,000 do \$400,000	147 oseb
Let. doh. od \$250,000 do \$300,000	130 oseb
Let. doh. od \$200,000 do \$250,000	233 oseb
Let. doh. od \$150,000 do \$200,000	406 oseb
Let. doh. od \$100,000 do \$150,000	1,189 oseb
Let. doh. od \$75,000 do \$100,000	1,501 oseb
Let. doh. od \$50,000 do \$75,000	3,660 oseb
Let. doh. od \$40,000 do \$50,000	3,185 oseb
Let. doh. od \$30,000 do \$40,000	6,008 oseb
Let. doh. od \$25,000 do \$30,000	5,843 oseb
Let. doh. od \$20,000 do \$25,000	8,672 oseb
Let. doh. od \$15,000 do \$20,000	15,790 oseb
Let. doh. od \$10,000 do \$15,000	34,141 oseb
Let. doh. od \$5,000 do \$10,000	127,448 oseb
Let. doh. od \$4,000 do \$5,000	66,525 oseb
Let. doh. od \$3,000 do \$4,000	82,754 oseb

Ako še prištejemo k temu, da je 642,485 oseb zamolčalo svoje dohodke, oziroma jih naznanilo manjše, dobimo številko en milijon. Prebivalstvo Združenih držav pa šteje skoraj 100,000,000 oseb. Če vzamemo povprečno, da pride na vsakega reditelja družina pet glav, dobimo, da je v Združenih državah 20,000,000 družin ali rediteljev. Od teh jih je manjših ali večjih kapitalistov en milijon, 19 milijonov pa torej delavstva. Iz tega je razvidno, da imajo delavci ogromno večino in moč v rokah, katero pa vsled neorganizacije, nezavednosti in brezbriznosti ne znajo izrabiti!

PREDSEDNIK WILSON

PRIDE V MILWAUKEE

V PONDELJEK

Predsednik Wilson pride v Milwaukee v ponedeljek dne 31. januarja vsled povabila mestnega kluba. Govoril bo na javnem shodu v Auditorium popoldne ob 2:30, predno bo šel v Chicago. Spremljala ga bo Mrs. Wilson. Vstopnina v Auditorium bo prosta. Predsednik bo govoril o “narodni pripravljenosti”. Med potom v Milwaukee bo govoril kratko iz vlaka v Racine in Kenoshi.

Župan Bading prosi, da bi se razobesile ta dan zastave v znak patriotizma, ter da bi se dalo delavcem v tovarni popoldne prost, da bi zamogli iti poslušat govor predsednika. Komite, ki bo sprejel predsednika, bo sestavljen tako, da ne bo žaljena ali postavljena nobena politična stranka.

PADLA 16 NADSTROPIJ

Chicago — Iz šestnajstega nadstropja je padla Miss M. B. Werner, stara 24 let v Transportation Bldg ter je pri tem dobila le manj nevarne poškodbe. Zdravniki so izjavili, da bo brezdvomno okrevala. Ponesrečenka zanikuje, da je skušala napraviti samomour.

ZMAGA STAVKARJEV

Philadelphia — Stavka blizu 6000 možkih in ženskih krojačev se je končala z zmago stavkarjev v. Družbe so privolile v vse zahteve unijskega delavstva, tako da je zmaga popolna.

FARMAR USTRELIL

ŠERIFA

Barron, Wis. — M. Olson, šerif Barron okraja je hotel arestati farmarja Vencel Baranek, oddaljenega 9 milj, ker je bil osumljen, da je ukradel nekemu zdravniku žrebe. Ko se je šerif s svojim pomagačem približal farmi, je bil na mestu mrtev. Pomočnik v svoji hiši ter ga ni pustil k sebi. Šerif si je hotel vhod izsiliti, na kar je počil v hiši strel, ki je zadel naravnost šerifa, da je bil na emstu mrtev. Pomočnik se je vrnil ter obvestil o dogodku podšerifa, ki je takoj na to zaprisegel več deputijev, s katerimi se je podal na farmo. Morilec so opozorili telefonično, da je v nevarnosti tudi njegova družina, ako se bo zoperstavljal, na kar se je po daljšem razpravljanju podal. Pred ječo so postavili močne straže, ker se boje, da bi ga razjarjeno ljudstvo ne linčalo. Umorjeni šerif, star 40 let, zapušča ženo in tri nedorastle otroke, Baranek pa, ki je star 50 let, zapušča ženo in pet otrok.

BREZPOSELNOST

VZROK ZAPUSTITVE

DRUŽINE

Da se dene družinskega očeta pod nadzorstvo mesto v ječo, si prihrani s tem county vsako leto \$40,000, tako je rekel Teo. Puls, vodja probacijskega urada. Da zapuste moške svoje družine, pa je glavni vzrok brezposelnost, v nekaterih slučajih tudi žganje, je mnenje sodnika Backus. Pod nadzorstvom se nahaja vedno po 400 grešnikov, ki so zapustili svojo družino v pomankanju, in za katerih družine bi se moralo skrbeti, ako bi bili moške pod ključem. Onim, ki so pod nadzorstvom, se preskrbi delo, da zamorejo vzdrževati družino; ako so pa brez dela, potem pa skrbi za družino county.

Sodnik Backus se je prepričal, da je prav dobro zdravilo za moške, ki ne skrbijo za družino, če ravno bi to lahko storili, deset dni ječe s kruhom in z vodo. Kadar dobi želodec vsled praznote krče, začne mož misliti, kako prijetno je družini, kadar nima ničesar za použiti. Le malo mož s tako kaznijo se jih povrne nazaj za omrežena okna, ker se navadno vsi poboljšajo.

IZ BOJIŠČ

Zelo živahno je bilo ta teden na francoski fronti. Francoski zrakoplovci so bombardirali več nemških postojank v Flandriji. Nemci pa so bombardirali iz eroplanov Dover in s 15 palčnimi topovi mesto Nancy. Kot povračilo pa so vprizorili francoski letalci napad na trdnjavo Metz.

Nemške čete so skušale razbiti levo krilo zaveznikov v Flandriji pri Neuport. Artilerija je aje iztrelila 20,000 krogelj v tem napadu. Kot naznanjajo, so bili vsi napadi odbiti ter je ostalo zopet vse pri starem.

Ofenziva, katero so Rusi započeli že v tretjič, da bi zasedli Černovice, se jim je zopet ponesrečila. Sodi se pa, da bodo skušali to doseči s četrto ofenzivo. Iz Petrograda se poroča, da se približujejo ruske čete od severovzhoda proti Pinsk-u in da se Nemci utrjujejo svoje pozicije ob Oginsklem prekopu, ker pričakujejo ruski napad. Rusi so oddaljeni od Pinska samo še tri milje. Ko so Nemci zasedli Pinsk, so se tamkaj daleč na okrog prav dobro utrdili, tako da bode za Ruse zelo težko prodreti nemško črto.

Avstrijci so zasedli v Albaniji Skutar, albansko pristanišče Sv. Ivan Medua, Dolčin in Bar. Iz tega se zamore sklepati, da se bo začela v Albaniji nova kampanja in sicer od strani Avstrijcev in Bolgarov. Ker je sedaj zasedeno albansko pristanišče, je Srbom in Črnogorcem onemogočeno, da bi zapustili suha tla ter se podali iz dežele.

Kot izgleda, so se sedaj Črnogorci udali popolnoma.

V Mezopotamiji v Aziji je še vedno obkoljena angleška armada pod gen. Towsand v Kut-el-Amara od Turkov. Druga armada, ki mu gre na pomoč, je še oddaljena od tega mesta 23 milje ter ne more naprej, ker ima preveč opravka z drugimi turškimi četami.

V južni Arabiji pri Rudečem morju, so se morali Angleži umakniti pred Arabci in Turki ter so se kocentrirali v Adenu, kjer jih je baje 20,000. Vse postojanke so opustili, ki so se nahajale v puščavi, ker bi se zelo lahko prigodilo, da bi bile te postojanke odrezane od ostalih ter bi bile zgubljene, ker bi ne mogli dobivati municije.

FRANCOSKE ZGUBE

SE RAČUNI NA 2,500,000

Bristol — M. Longuet, francoski socijalistični poslanec, ki je govoril na delavski konferenci, je rekel, ko je bil vprašan, da je Francoska zgubila do sedaj 800,000 mrtvih, 1,400,000 ranjenih in 300,000 ujetih od začetka vojne.

"SLOVENIJA"The Slovenia
Tednik.Izdajatelj: Družba Slovenija.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:Vse leto \$1.50
Pol leta \$-.75
3 mesece \$-.40**"THE SLOVENIA"**
Weekly.Publisher: Slovenia Publish. Co.
Owned by F. X. Veranich.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.

Subscription.

One year \$1.50
6 months \$-.75
3 months \$-.40

29

**MILWAUŠKA NASELBI
NA SEDAJ IN PRED LETI**

Kdor je poznal razmere v naši milwauški naselbini pred par leti in jih pozna tudi danes, ta mora rad ali nerad pripoznati žalostno resnico, da je naša naselbina nazadovala v veliki meri. Po glejmo v naša izobraževalna društva, pogledimo v naša podporni, gospodarska in politična društva, povsod nazadovanje na vsej črti! Nekatera izmed njih so popolnoma zaspala, druga so komaj še pri življenju in le par jih je, ki za silo životarijo.

Poglejmo nazaj za par let! Kamor si prišel, povsod je bilo polno življenja in zanimanja za eno ali drugo dobro stvar. Posledica tega je bila, da se je milwauška naselbina smatrala za eno izmed najbolj naprednih, da že ne rečem najnaprednejšo v Ameriki. Dokaz za to trditev naj navedem znano dejstvo, da smo imeli v naši sredini konvencije vseh jednot, ki so zastopane v Milwaukee. Ako se ne motimo, je samo ena izjema. Ako pomislimo, da se ni delalo nikake večje reklame v ta namen, potem so bile te konvencije jasen dokaz, kako so mislili rojaki po drugih naselbinah o nas.

To mnenje o milwaučanih je bilo v vsakem oziru opravičeno. Bilo je zlasti nekaj, čemu se je vsakdo izmed naše naselbine čudil in to je bila složnost kljub dejstvu, da so med nami zastopane vse stranke in različna verska naziranja. Na konvenciji S. N.P.J. so bila zastopana vsa društva in tako so bila tudi na konvenciji K.S.K.J. Res je, da so se parkrat slišale razne opazke, a vedimo, da je bilo to delo onih, ki so prišli od drugod, kjer divja strankarstvo in kjer vlada predsodki. Poleg tega ne smemo pozabiti, da se povsod dobi ljulka med pšenico, toda pri tem še ne smemo reči, da je pšenica slaba. Zato lahko trdimo, da smo delali složno in da na zunaj nismo poznali nesloge, da smo javno nastopili skupno, čeprav smo se privatno delili po svojih naziranjih. Posledica tega složnega dela je bila, da je naselbina vidno napredovala. Žal, da ni pri tem ostalo.

In danes? Vse je nekam zaspalo in nekdanji ogenj tistega lepega, vse oživljajočega navdušenja je nekako ugasnil, ali pa samo še brli. Človeku se zdi, kakor da bi prišel v docela drugo naselbino. Zakaj vse to?

Vzrokov za to nazadovanje je

več. Glavni vzrok nedvomno tiči v slabih delavskih razmerah zadnjih par let. Vedimo namreč, da se vse društveno življenje giblje okrog blagajne. Kadar so dobri časi, člani radi prispevajo za eno ali drugo stvar, radi posečajo veselice in druge prireditve, ker ima vsakdo zavest, da bo zopet zaslužil in da si zato lahko privošči kak kozarec priboljška in nekaj ur zabave v krogu svojih rojakov. Vse kaj drugega je v slabih časih. Človek mora gledati da ima vsaj za svoje najnujnejše potrebe; zato se je treba izogibati vseh nepotrebnih stroškov. Ker je društveno gibanje zvezano s precejšnjimi stroški, je torej docela naravno, da slabi časi zarezajo prav občutno v posamezna društva.

Ako bi naša društva, zlasti podporna, svoj program nekoliko razširila, to je, da bi društva ne bila članom samo tista formalnost, ki obstoji v eni seji vsaki mesec, temveč da bi bila podpora društva ob enem tudi družabna središča, kjer bi se člani in njihove družine zbirale k pomenkom, k mali in ceneni zabavi, pri kateri bi bilo vsako nepotrebno trošenje denarja izključeno, potem bi bilo vedno veliko zanimanja za društva, v slabih časih celo več, kakor v dobrih, ker bi imeli ljudje več časa. Tega programa se bodo morala naša podporna društva oprijeti prej ali slej, ker sicer bodo člani zgubili vse zaniamnje zanja.

Drug vzrok za nazadovanje pri naših društvih, v prvi vrsti izobraževalnih, je ta, da so stari in vodilni člani odstopili, oziroma postali manj aktivni zaradi svojih osebnih razmer, bodisi, da so šli v trgovino, bodisi da so si ustanovili svoj dom ali kaj drugega. Novega mladega naraščaja pa ni, ali se pa zadosti ne zanima, da bi pričeto delo nadaljeval s tisto živahnostjo in navdušenjem, kakor so ga vodili predniki. Tu se očitno kaže, da taka društva slone na ramah posameznikov in kadar ti spuste, društveno delo takoj zastane. Ena izmed naših tozadevnih napak je, da ne znamo ceniti dela posameznikov ter da se jim često nasprotuje in ruje proti njim iz osebnih razlogov. Več kolegijalnosti v izobraževalna društva in marsikaj bo šlo bolje.

Tretji vzrok za nazadovanje na našem društvenem polju je "zaplotnjaštvo", to je početje onih, ki vsaki stvari nasprotuje, jo in sami pravzaprav ne vedo zakaj. Drže se v ozadju in jih je samo tedaj slišati, kadar se more komu kaj očitati, a kadar pa je treba kaj narediti, tedaj pa ni nobenega. Velikani so v besedah, a ničle v dejanjih!

Človek mora spoznati najprej svojo napako, potem se more še le popraviti. Tako je tudi z našo naselbino. Naš namen torej ni, komu kaj očitati, temveč smo hoteli s prstom pokazati na nekatere nedostatke, ki nas ovirajo v napredku in je zato potrebno, da jih skušamo po svoji moči odpraviti. Vzemimo si za svojo dolžnost postaviti našo naselbino na nekdanjo stopinjo napredka in ugleda, kar bomo lahko dosegli, ako pokličemo na pomoč nekdanjo našo složnost, navdušenje in požrtvovalnost.

**MNENJA IN DOPISI
NAŠIH ČITATELJEV.**

Pod tem napisom bode priobčevala Slovenija mnenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrnat. Obrekovanja, prepri, osebnosti ali dopisi razžaljive vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne priobčijo. Vsak dopisnik mora navesti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

**ZA DOPISE NI ODGOVORNO
UREDNIŠTVO.**

Milwaukee, Wis., 26. jan. 1916

Tukajšni "Dramatični odsek soc. pev. zbora Naprej" je imel zadnjo nedeljo dne 23. jan. redni letni občni zbor ter je zvolil za tekoče leto sledeče odbornike: Režiser Frank Tamše, predsednik John Krolnik, podpredsednik George Schuler, tajnik Frank Ermenc, blagajnik Viktor Petek, nadzorniki Wally Razbornik in Martin Plešec. Reditelj pri vajah Joe Zajc.

Nadalje je sklenil na vsestransko željo občinstva, da hoče vpriporiti letošnjo sezono velezanimivo igr "Rokovnjači" in sicer dne 26. marca v South Side Turn dvorani. Ker se je omenjena igra že poprej igrala na milwauškem odru v vsestransko zadovoljnost, apelira dramatični odsek na vse dotične igralce, kateri so to igro že poprej igrali, da lahko (seveda če imajo veselje in zanimanje) dobijo tudi sedaj dotične vloge, katere so igrali zadnjerkat. Da pa lahko režiserstvo s tem računi, prosimo vse dotične igralce, naj se, ako mogoče v teku enega tedna zglašijo ustmeno ali pismeno pri režiserju Frank Tamše, 438 So. Pierce st., ali v Iliria trgovini, 310 First-av. Frank Ermenc, tajnik.

Port Washington, Wis.,

Cenjeno uredništvo Slovenije: Naznaniti moram žalostno vest, da se je za vselej poslovila od nas dobro poznana in skrbna gospodinja gospa John Port. Po dolgi in mučni bolezni je v miru zaspala dne 18. t.m. ter zapustila žalujočega soproga in dva sinova v starosti 3 in 5 let. Akoravno je tukajšna naselbina zelo mala, se je sprevoda udeležilo lepo število tukajšnjih rojakov in rojakinj, kar je znak, da je bila ranjka zelo priljubljena v tej naselbini. Pogreb se je vršil 24. jan. dopoldne po cerkvenih obredih na katoliškem pokopališču.

Naj ti bode tuja zemljica lahka, možu pa izrekam svoje sožalje.

Kar se tiče dela, se ne morem nič kaj posebno pohvaliti, kljub temu, da se še dela precej stalno, ker je zaslužek žal le samo miloščina pa ne plača od strani delodajalcev, kakor večinoma povsod.

Rojaki se še precej dobro med seboj razumimo.

S pozdravom
Stefan Plešec.

Listi poročajo, da bo Avstrija napravila iz Srbije in Črnogore eno samo kraljestvo pod vlado avstrijskega princa. Vprašanje je samo še, kaj bodo Srbi in Črnogorci rekli. V korist dotičnega princa bi bilo, da bi jih prej vprašal za dovoljenje.

"SAFETY FIRST"**ANTON NOVAK.**MESARIJA
PRVE

VRSTE

251 GROVE ST.

Na drobno in na debelo.

Doma napravljene klobase naša posebnost.
Perutnina in divjačina v seziji.Naše geslo je: Točna postrežba in nizke cene
SVOJI K SVOJIM

Telefon Hanover 822

VARUJTE SE NEPRILIK!

Ako hočete poslati denar v stari kraj, ne pozabite, da vam to opravi najsigurnejše rojak, ki je že osem let v tem poslu ter ima zadostno izkušnjo.

Cene so nizke

JOZEF TRATNIK,

268 FIRST AVENUE.



A. B O D E N B E R G E R
WEST ALLIŠKA MESARIJA IN GROCERIJA
PRVOVRSTNO BLAGO. CENE NIZKE.
5402 GREENFIELD AVE., WEST ALLIS, WIS. Tel. West Allis 82

REZEL & BENDA

K R O J A Č A

SE PRIPOROČA CENJENEMU OBČINSTVU ZA IZDELOVANJE IN
CISTENJE OBLEK VSEH VRST.

5124 NATIONAL AVE., vogal 52nd AVE., WEST ALLIS

Telefon West Allis 456 L.

-FARME-

majhne in velike, 4 do 6 milj oddaljene od mesta Milwaukee se prodajo po zelo nizki ceni.

Zakaj bi se mučili po zaduhlih tovarnah, ako zamožete živeti na svežem in zdravem zraku na farmi, kjer prodaste vse svoje pridelke po visoki ceni naravnost odjemalcem brez stroškov agentov, prekupcev in železniških voznih.

DOBROIDOČ SALOON

zunaj mesta se proda iz proste roke takoj po ugodni ceni.

Podrobnosti se izvejo pri LOUIS LONČARIC
511 Park Street, Milwaukee, Wisconsin.

SLOVENSKA IZKUŠENA

BABICA

IN

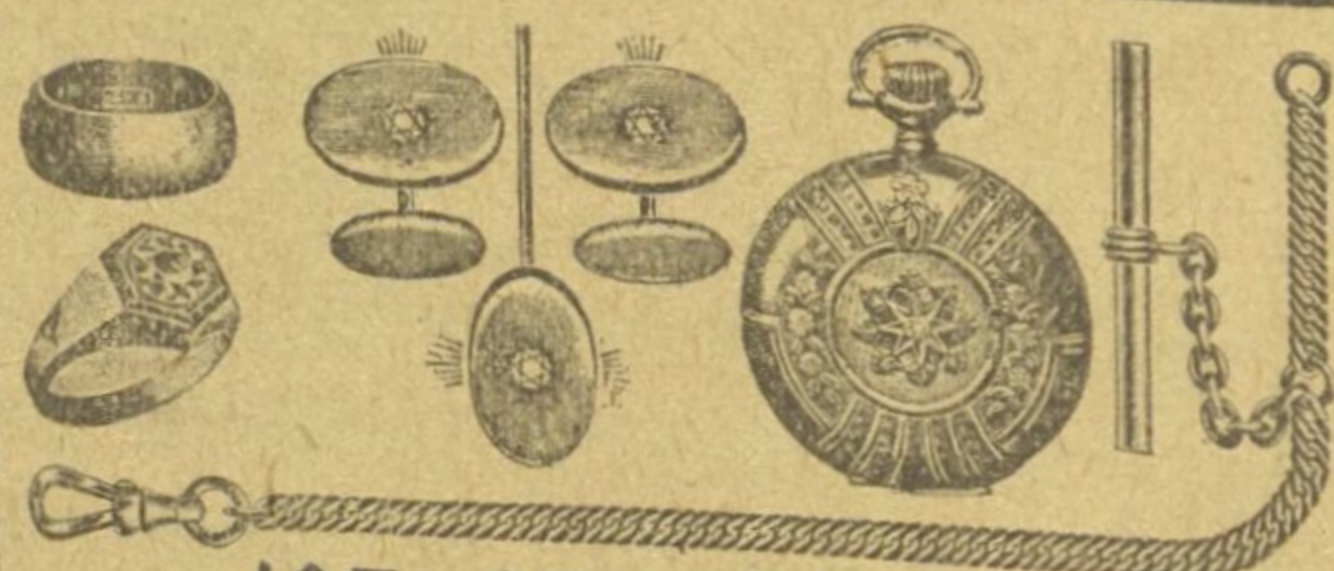
BOLNIŠKA

POSTREŽNICA

SE PRIPOROČA VSEM NAŠIM ROJAKOM.

TEREZIJA M. KRAPSHE.
413 VIRGINIA ST. TELEFON HANOVER 4033Y.

Naročajte se na Slovenijo!!!! Kupujte pri trgovcih, ki oglašajo v Sloveniji!



JOE GRANDLICH

SLOVENSKI URAR IN ZLATAR.

OGAL NATIONAL in 52nd AVENUES
blizu slovenske cerkve, WEST ALLIS, WIS.
Prodajam vsakovrstno zlatino kot prstane, ure, verižice, ure budilke, zapestnice in vsakovrstno srebrnino.Poročne prstane od \$3.75 do \$12.00, 14 kar. zlato izdelujem po naročilu.
Pridite in pogledajte mojo izložbo da dobite pravo ceno in dobro postrežbo. Ako ste oddaljeni mi pišite po podrobnosti.

NAJBOLJŠE OBLEKE

IZDELUJE, ČISTI, LIKA, POPRAVLJA IN BARVA STARE
V VSESTRANSKO ZADOVOLJNOST VSEGA OBČINSTVA PO

NIZKI CENI

JOHN KRAINČ

296 GROVE ST.

Milwaukee, Wis., 24. jan. 1914

Cenjeno uredništvo Slovenije: Upam, da mi odstopite malo prostora v vašem nam priljubljenem časopisu. Opisoval ne bom tukajšnih delavskih razmer, ker so itak že vsakemu znane, da jih ni nič prida. Omeniti hočem le en slučaj pomnožitve oziroma omožitve v naši naselbini. Predpust je, torej tisti čas, v katerem nam uide največ rojakov v zakonski jarem, menda zato, ker ker je zima in pade toplomer večkrat pod ničlo. V ta jarem sta se podala med drugimi tudi gospodična Alojzija Snój in mladenič F. Gershek, katera sta čutila obenem potrebo, da sta me povabila na njuno ženitovanje. Zahvaljujem se jima za povabilo in zabavo in za vse, kar je še bilo povrh za nameček. Rajanje je trajalo do ranega jutra, ko je petelin že trikrat klical zaspane ljudi iz tople postelje. Postrežba je bila bogata; to se razumi, da ni manjkalo izvrstne kapljice ki nam je razvezala jezik ter nas zapeljala v mislih v deveto deželo, da smo pozabili na delavčeve zemeljske skrbi in trpljenja. Za to gre tudi posebna zahvala Mr. in Mrs. Raunika.

Novoporočencema želim vesele medene tedne, časopisu pa obilo novih naročnikov.

S pozdravom
John Čamernik

Izpod peresa Janeza Krtačarja.
(M. S.)

Lastniki poulične železnice v našem mestu zahtevajo povišanje voznine, kakor je že večkrat poročal Danijel Hoan, kateri je v uradu mestne administracije kot mestni pravnik, pa jim dela tem ubogim lastnikom preglavice tako, da gospodje ne bodo dosegli kar zahtevajo, čeravno so dokazali, da so dobili samo 7 1-2 odstotka dividend od naloženega kapitala ter da plačajo svojemu predsedniku bornih \$50,000 na leto, drugim nižjim pa še tega ne.

Ako bode Hoan tako trdovraten, tedaj bomo kmalu doživeli, da bodo ti gospodje stali na "cornerjih" ter ponujali svinčnike in gumbe usmiljenim ljudem.

Kaiser je izdal med Turki razglas, da se je pričela "sveta vojna" in da je on najboljši "prijatelj turške vere in Mohameda, kateri ga je izbral za rešitelja Turkov izpod angleškega jarma.

Kako sladek je nemški jarem za nenemce jim ni povedal.

Miljonarji in kralji industrije z eno besedo vladarji Amerike, dajejo bankete Rooseveltu. Obenem se določuje, kako dolgo bo mo zopet imeli "dobre čase" in kedaj bomo pričeli stradati. Backi pa kimajo

Roosevelt predsednik, potem velika armada po nemškem vzorcu in za tem kronanje "Tedijs" za cesarja, to so cilji takih gospodov v fraku in njegovih podrepnikov. Backi pa kimajo

Najnovejše poročilo o izgubah vojne nam pove, da je do sedaj, kolikor znano 2,990,000 mrtvih in 9,830,000 ranjenih. K temu pridejo še stotisoči, ki so poginili vsled bede in lakote. K mrtvim lahko prištevamo še par mi-

ljonov pohablencev. Pa vzlic vsem tem grozotam se najdejo še duševne reve, ki se potegujejo za tiste s krono našemljene vladarje, ki so povzročili to mesarjenje na debelo.

ALI SPIJEMO PREVEČ ALI PREMALO VODE?

Znan je rek med nami, da voda še v čevlju ni dobra. Da voda čevlju ni dobra, je resnica; toda s tem še ni rečeno, da ni nikjer dobra. Zlasti človeško telo rabi veliko vode. To nam bo tem lažje razumeti, ako vemo, da ste dve tretjini teže človeškega telesa voda. Kadar je prav zelo vroče, izpoti vsak povprečen človek od 2 do 6 kvartov vode. Od kod naj vsa ta voda pride, ako je ne spijemo. Naše telo se vedno poti, budi da hodimo, sedimo, spimo, ali bedimo. Toda potu ne vidimo, ker sproti hlapi (se suši). Zato je skoraj nemogoče reči, da bi kdo spil preveč vode.

Tega mnenja je večina zdravnikov. Pa ne samo to, oni so celo mnenja, da se z vodo ozdravijo ali vsaj preprečijo bolezni. Svoj čas so v Londonu vprašali več zdravnikov glede tega in skoro vsak je vedel povedati kak slučaj, pri katerem je pitje velike množine vode pomagalo k zdravju. Eden izmed teh vprašanih zdravnikov je rekel:

"Ne trdim, da je voda zdravilo za vse bolezni, toda ozdravil sem več slučajev hudega revmatizma in želodčnih bolezni s samo vodo. Ti bolniki so navadno pili jako malo vode; zato sem jim predpisal cel kvart vode pred zajtrkom vsako jutro in potem čez dan en cel galon ter en kvart ob času, ko so šli spat. V navadnih slučajih pa bo pol galona vode na dan vzdržalo telo pri dobrem zdravju ter mu pomagalo ubraniti se bolezni.

To zlasti velja za ljudi, ki se malo gibljejo in ki pridejo malo na sveži zrak. Kdor vdihuje veliko nečistega zraka, za tega je voda nepopisne vrednosti.

Pa ne samo za zdravje, temveč tudi za lepoto je voda koristna. Vse žene in dekleta, katerim je na tem, da bodo imela zdrava in rožna lica, naj spijo najmanj od 2 do 4 kvarte vode na dan. Pa ne samo piti, temveč tudi umivati se in kopati je velikega pomena. in važnosti pri čuvanju zdravja.

Tako torej govore zdravniki.

Ako pa si sedaj-le vse naše čitateljice in čitatelji izprašajo vest v tem oziru, pa bo velika večina njih pripoznala, da tozadevno često in smrtno grešimo zoper svoje zdravje. Večina naših ljudi, posebno v starem kraju, ima nekak strah pred vodo. Toda v Ameriki se je ta napaka znatno zmanjšala, zlasti med možkim spolom, pri našem boljšem spolu pa gre to bolj počasi. Zato naj si vzamejo čitateljice za nalogo, da bodo v bodoče sklenile prijateljstvo z vodo in da se je bodo posluževale v največji meri pri pranju, pri ribanju, pri umivanju posode itd., pa tudi pri umivanju in kopanju svojega telesa. Sploh mora vsaka gospodinja odločno paziti na to, da se vsi člani družine drže snage kolikor najbolj mogoče. Vprašajte enega ali drugega zdravnika, pa

bodete izvedeli, koliko bolezni izvira v nesnagi. Nihče se ne more zgovarjati na slabe razmere, kajti voda je k sreči še vedno po ceni.

ŠE PO SMRTI

Naslavnejša pevka svojega časa je bila Ana Oldenfield v Londonu.

Umrla je leta 1730. Potem ko je umrla, so jo po njeni lastni določbi morali položiti na krasno okinčano posteljo, kjer je potem ležalo njeno truplo dva dni za javen ogled. Skrbela je tudi za to, da so bili njeni pogrebci sami imenitni možje.

Slavni pisatelj Pope, ki je bil njen prijatelj, opisuje zadnje ure njenega življenja. "Ko je čutila," tako piše, "da se ji bliža zadnja ura, tedaj je poklicala svoje strežnice in jim ukazala, da prinesejo pripravno mrtvaško obleko. Prinesle so ji belo volneno obleko. "Kaj, volneno obleko mi hočete dati?" je rekla vsa razburjena. "Prinesite mi moje najboljše obleke; moje svilene z najdražjimi čipkami; ne maram umreti v volneni obleki. Ta obleka mora moje telo pokrivati in moja lica lepšati, kadar že ne bom imela več naravne barve. In pred vsem ne štedite rdeče šminke, tako da bodo lica videti vedno lepa".

Misel, biti grda, ji je bila še po smrti strašna.

PRAH IN JETIKA

Delovanje na to, da se prah po delavnicah kolikor mogoče omeji, ako se že ne more popolnoma odpraviti, je velike važnosti in koristi ter bi bilo potrebno, da bi se to delovanje še bolj razširilo. Vsa znanstvena preizkovanja o škodljivosti prahu za pljuča, so vedno dognala, kako velika nevarnost je v tem za človeštvo. Dr. Bianchi je objavil v časopisu za zdravilstvo svoje poizkuse, ki jih je izvršil na živalih. On je dokazal, da je prah vedno povzročitelj tuberkuloze na pljučih. Zdrave morske svinje je izpostavil dihanju različnega prahu in vedno je nastopilo vnetje v prsni oragnih. Ako pa je prah imel v sebi bacile, tedaj je vedno nastopila za tem tuberkuloza in sicer v mnogo krajšem času, kakor pa, če jim je vbrizgal bacile v kri. Kake vrste je bil prah, ni delalo pri teh poizkusih nobene razlike. Prah, ki je imel v sebi bacile, je povzročil tuberkulozo, naj si je bil od železa, lesa ali pa kake druge snovi. Kako pripravljaj prah pot tuberkulozi v pljučih je spredel imenovani zdravnik na tem, da je prah najpoprej uničil mrežice, ki so nekako varstvo za pljuča v prsih. Kakor hitro so bile iste bolane, ali na pol uničene, je bila pot odprta bolezni v središče pljuč, kjer je potem kmalu izvršila svoje strašno delo. Razen tega je zdravnik tudi dognal in se prepričal, da je ravno pri morskih svinjah na kak drugi način povzročiti tuberkulozo veliko težje, kakor pri človeku, ali kaki drugi živali, toda prah je vedno v kratkem času premagal tudi ta drugače zdrava in trdna pljuča.

Iz tega se jasno razvidi, kaki

nevarnosti so izpostavljeni delavci, ki delajo v prahu; oni takorekoč dan na dan hodijo počivati svojo bolezen. Za delavca, ki dela v prahu, in teh je gotovo osemdeset odstotkov, je neobhodno potrebno, da se vsaki dan sprehaja po svežem zraku, da se izpostavlja uplivu solčnih žarkov, ker to je dokazano najboljše zdravilo proti tuberkulozi. Toda kateri delavec zamore to? Delavni čas je predolg in tega ne dopušča. Danes se res mnogo piše in govori o tuberkulozi; razna društva se snujejo za boj proti tej bolezni, toda dokler ne bomo razmer spremenili tam, kjer je pravo gnjezdo te bolezni, to je v delavnem času in slabih plačah kakor tudi stanovanjih, so vsa ta društva in druga sredstva skoraj popolnoma zaman.

Pravijo, da se je rdeča barva v Ameriki neznansko podražila. Čudno! Saj je je vendar toliko na svetu, kakor še nikoli ne, kar svet stoji.

Zahtevajte vedno povsod le naše domače, fine in prijetno dišeče HAVANA cigare, BALKAN, BRITANICA, REGALITAS, HINDERBURG, izdelane iz najboljšega TOBAKA, katere dela vaš rojak

FRANK PERSHE

272 GROVE STREET

Phone Hanover 436

**THE WEST ALLIS STATE
BANK**
WEST ALLISKA DRŽAVNA

BANKA
Varna - Močna - Pomagalna
Pri nas nalaga veliko Slovencev svoje prihranke.
Mi želimo vse Slovence.
Časovne vloge.

Plačamo **3** od sto obresti.
WEST ALLIS, WIS.

MARTIN JUG
NOVA OBUVALA
IN POPRAVILA
312 NATIONAL AVE

WINTER PIANO CO
COLUMBIA GOVORILNISTROJI (gramofoni)
in popolna zbirka slovenskih skladb in glasovirjev (pianov) kakor tudi vsakovrstnih godal.
375 GROVE STREET

DRUŠTVENE IN TRGOVSKE TISKOVINE
se naročajo ... kje?

V TISKARNI I. KAKER

207 HANOVER ST., MILWAUKEE, WIS.

Tu se dobi v pravilni slovensčini za nižjo

ceno lepše delo, kot po tujih tiskarnah.

Tudi se oskrbujejo lični prevodi iz tujih jezikov in naobratno.

**SLOVENSKO-HRVATSKA
AGENTURA**

Posiljamo denar skoz banko, ki ima kapitala in vlog \$35,000,000, torej najvarnejša pot. Pooblaščenim smo za to z državno licenco.

CENA SEDAJ

\$13⁵⁰ ZA 100 KRON

MAROHNIČ in MILAKOVIČ

124 - 5th STREET
BLIZU UNION POSTAJE

TELEFON GRAND 3112

HALLLOOO!

Fantje,
Kam pa gremo?
Dol na slovensko Grand aveno,
K Anzelni,
Na Lake strit dvestotri,
To je blizu Zabje vasil !!!

Tam je dobra postrežba z vsakovrstnimi pijačami in prigrizkom. Dobro okusno vino iz črnega in belega grozdja.

Če on, boš videl, pri Anzelnu je najboljša zabava!
DOBRO DOŠLI!
FRANK ANZELNY, 203 Lake st
Telefon Hanover 2145-L.

**FRANK BANKO
GOSTILNA**

5202 National Avenue,
zraven slovenke cerkve,
WEST ALLIS, WIS.

Fine smodke, dobro vedno
sveže **SCHLITZ** pivo in izvrstno domače VINO.

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se
obrnite na

SEDAJ NA

443 National Avenue

NAJ CENEJE!!!!
ZaNeSIJiVeJe!
HITREJE!!!

POŠILJA

Denar v staro domovino
LOUIS BEWITZ
198 First Ave., Milwaukee, Wis
DANAŠNJA CENA
100 kron za \$13.70

Mrs. Mary Ocvirk
300 Grove Street.

Telefon Hanover 2692
SLOVENSKA BABICA
Se priporoča vsem Slovencem.

VIKTOR PETEK
268 FIRST AVE.
Moderno urejena slovenska
BRIVNICA
Se priporočam občinstvu za mnogobrojen obisk.

VABILO

MASKARADNO VESELICO

katero priredi

SLOV. NARODNA GODBA



v soboto zvečer 5. febr. 1916
v South Side Turn dvorani
National med 2nd in 3rd av.

Ker želimo, da bi bila godba v ponos slovenskih društev v Milwaukee, Wis., in ker so nje stroški za vzdrževanje veliki, zato prosimo rojake, da se kolikor mogoče v lepem številu udeležijo veselice. Pričetek točno ob 1/2 8. uri zvečer. Vstopnice v predprodaji 15 centov, pri blagajni 25 centov. ženske proste. Maškarade dobijo lepe nagrade v denarju. Za dobro zabavo in najboljšo postrežbo bodo skrbeli člani Slov. Nar. Godbe.

Steve Hojnik, tajnik
313 Grove Street, Milwaukee.

WEST ALLIS

Nogo si je izvila v členu gospa Ferd. Glojek. Nezgodba se je pripetila, ker je padla po stopnicah, na katerih ni bilo luči. Ostati bo morala nekaj časa v postelji.

V prvem vardu kandidirata A. Doepke in H. Zastrow v mestni svet na socialističnem tiketu. Obenem bodeta skušala svojo srečo za zopetno izvolitev tudi dosedanja v tem vardu A. L. Kenney in Jos. Loveland. Kje so pa Slovenci?

Za župana se je že oglasilo veliko kandidatov, da jih je skoraj nemogoče prešteti. Kot se kaže bo volilni boj precej hud.

Poštni urad bo za naprej odprt od 7. ure zjutraj do 6:30 na večer mesto kot do sedaj od 6:30 zjutraj do 6:30 zvečer.

Roko si je zlomil John Baum, star 42 let, pek pri J. Eggert, 64 in Nat'l aves, ko je prišel z roko v stroj, ki je mešal testo.

V soboto zvečer, 29. t. m. bo v dvorani J. Rupnik, na 51 in Sherman ples. Kdor ima predebe le podplate, se naj javi tam. Vstopnina je prosta.

SHEBOYGAN

V pondeljek se je opekel, da je od tega umrl, 6 letni Joseph Solas. Nažgati je hotel sveče že skoraj na suhem božičnem drevescu, kot je videl prej svojo mater. Pri tem pa se je vnelo drevesce, fantek pa je mislil ogenj pogasiti. Vnela se mu je obleka in dobil je take opekline, da je umrl že po teku dveh ur. Stariši, ne pustite otrokom vžigalice. Vedno in vedno se pripete nesreče, ker se pusti otroku vžigalice.

V uradu državnega tajnika v Madisonu je bila inkorporirana tvrdka The Clumb Engine in Mashine Co, Sheboygan, s kapitalom \$40,000. Inkorporatorji so Paul, Elmer in Oscar Clumb.

J. C. Nichols Manufacturing Co se bo preselila iz Janesville v Sheboygan. V ta namen se bo postavilo novo štirinadstropno poslopje.

MOST DO EGEJSKEGA

MORJA SE GRADI

Paris — Iz Soluna se javlja, da je došla v Sofijo nemška komisija, ki ima namen, da uredi vse šole v glavnem mestu Bolgarije po nemškem vzorcu. Dalje bode na predlog Nemčije vlada stavila v parlamentu predlog, da bi se naj vpeljal poduk nemščine v vseh bolgarskih šolah kot primoran predmet.

Iz tega je razvidno, da je most do Adrije že dogotovljen!

Neki časopis trdi, da se Evropa smeje na vse proteste ameriške vlade. Bolj težko, ker Evropi se bolj malo ljubi smejati.

V SREDINI ZEMLJE

Kar vemo do sedaj o sredini naše zemlje, je ravno toliko kakor nič, ker vse leži samo le v domnevanju. Do sedaj si prodrli še le poldrugo miljo globoko v središče zemlje, kar se v razmeri z debelostjo iste ne more niti upoštevati. In še te globočine ni dosegel človek, temveč samo sveder, ki je za vrtanje zemlje v rabi. Najglobočejše luknje, ki so se zvrstale v zemljo, leže v Prusiji. Ena izmed njih je v Parusovic okraj Ribnik. To so zavrtali po naročilu rudarskega urada iz namena, da pronajdejo lego premoega v teh krajih. Ta luknja je globoka 2003 metre. Neka druga je v okraju Pozen z globočino 2149 metrov in ena v okraju Chuhov z 2239 metri. Da pa se dobi pojem, kako velikanska globočina je to, so izračunali, da bi se skrilo v njo 7 in pol pariških Eiffel stolpov. Torej do te globočine je vsaj deloma znano človeku, kaka je sestava zemlje. Globočije pa je še gotovo skrivnost človeštvu za dalje časa. Gotovo pa se bode prej ali slej posrečilo, da bodo prodrli in preiskali globočije proti sredini zemeljske oble.

DVE ZAPREKI

Neki mladi trgovec je vzbudil zanimanje priletne bogate vdove. Zaljubljena v mladega moža je pri neki priložnosti izrazila ter dala njemu razumeti, da je pripravljena ga vzeti za moža. Zviti trgovec je porabil to priložnost takoj v svojo korist ter boječe pripomnil, da bi ga združitev z njo veselila, ako bi ne bilo dveh zaprek, ki mu branite storiti to. "Imenujte mi te zapreke", ga je vspodbujala zaljubljena udova.

"Prva zapreka je", prične trgovec, "ker mi manjka sredstev da bi si uredil eno trgovino".

Takoj mu da udova nakaznico na banko za večjo vsoto. Teden pozneje je bil mladi mož posestnik lepe trgovine. Kmalu potem ga je prišla vdova obiskat ter mu pri tej priložnosti rekla, da hoče vedeti sedaj tudi še za drugo zapreko. "Druga zapreka je" odgovori trgovec smehljaje, "da že imam ženo".

Voda je utrdila gospodu svetniku zdravje in od takrat zahteva, da se mora njegova rodovina vsak dan kopati. Nekega dne so dobili novo deklo. Ta ves teden ni porabila prilike, da bi se kopala, kar je vzbudilo v hiši občo nevoljo. Končno se je štiriletni Pepček čutil poklicanega, da posreduje.

Micka, je rekel, ali ne veste, da bi vas papa rad videl, kadar se kopljete?

Nekateri ljudje so brezbrizni, če se vsem okrog njih krivica godi, samo da se njim ne; a če pridejo tudi sami na vrsto, pa hočejo, da bi se cel svet zanje potegnil. Kje je doslednost? Bodi solidaren, ako hočeš, da bodo drugi s teboj solidarni.

Henry Ford je s svojo "mirovno" barko vseeno nekaj dosegel; namreč — blamažo.

VELIKA RAZPRODAJA

Naznanjam vsem cenjenim rojakom, da nameravam razprodati večinoma vso svojo zalogo, ker bodem odpotoval iz Milwaukee. Ta čas prodajam vse po fabriških cenah.

Razprodajal bodem torej od sedaj žepne ure (zlate, pozlačene, srebrne, nikljaste), lepe stenske ure, verižice, prstane, glav-nike, britve, brusilne kamne, za britve in razne druge predmete na zlatnini in srebrnini.

Vsak rojak dobrodošel, tudi če ne misli kaj kupiti, marveč samo poizvedeti za cene.

Pridite in prepričajte se o mojih čudovito nizkih cenah!

FRANK VAČUN, 219 GROVE STREET.

V NAJEM SE ODDA

snažni store s stanovanjem.

Nadalje se odda eno stanovanje obstoječe iz treh sob.

Izve se na

413 Virginia street.

V NAJEM se ODDA lepo stanovanje s 5 sobami, plin, furnace itd. 418 Reed st pri Frank Kolenc.

SALOON IN PRENOCIŠČA

Točim dobro Gutsch pivo in dobro vino. Fine cigare. Prigrizek vsaki čas zastoni.

JOE FLUDERNIK

735 Indiana-av, Sheboygan, Wis. Se priporočam cenjenim rojakom

IGNAC KUŠLAN

SLOVENSKA GOSTILNA

IN RESTAURANT

229 First-av., Milwaukee

Prodajem izborne vsakovrstne pijače in dobre cigare. Topel prigrizek ob vsakem času.

Slovenecem se priporočam

ZIMA!

Mrzlo prihaja in pritis-kati se bomo začeli k peči, ako bo topla. Da bo pa topla, naročite DRVA IN PREMOG pri

FRANK PIKEL

450 1/2 So. Pierce ali 296 Grove st.

Postreženi boste takoj po niki ceni.

EXPRESS

Bratom Slovencem

in

Hrvatom

priporočam svojo

BRIVNICO

z dobrim in točnim

delom.

Pridite

in

prepričajte

se!

S. FABIJANČIČ

5124 1/2 National Ave., West Allis.

FARME

Ako ste namenjeni kupiti obdelano ali neobdelano farmo, pišite po pojasnila o farmah v Ashland Co., Wisconsin. Tu je že več Milwaučanov kupilo zemljo.

LÉO ZAKRAJSEK

ASHLAND, WIS.

V Meksiki se tako pripravljajo na mir, kakor naše napredne jednote na združenje.

Mesec januar je čas, v katerem se dividende in profiti izplačujejo. Koliko so je dali Tebi?

REINHOLD KROLL

Čistilec in prodajalec na debelo

VINA IN LIKERJEV

ZNAMENITI R. K. GREŇČEC

IZ DELOVALE C

GRREN BELL in DEER CREEK

Ž G A N J A

410 Greenfield Ave., Milwaukee

Telefon Hanover 4780 L

Naš edini slovenski zastopnik je

FRANK FRANČIČ

Ali zaslužite \$25 do \$35 na teden?

Ako ne, ste krivi tega sami.

Vi lako toliko zaslužite, ako

s enaučite delati na

LINOTYPE.

Za nadaljna pojasnila se

obrnite na

982 - 984 Eight Ave, Milwaukee.

VIL. J. GRONEWALD

Licencirani pogrebnik

in maziljenik

Cene nizke.

Brezplačna poraba privatne kapele.

347 REED ST. med National Ave.

in Walker St. MILAUKEE.

Telefon Hanover 4497

Otvoril sem novo prodajalno z zlatni no in urami.

V zalogi imam veliko izbiro. Moja solidna in točna postrežba je znana vsem cenj. starim odjemalcem.

ANT. GRANDLICH, 309 First Ave

Se priporočam za obilen obisk.

FRANK SKOK

SLOVENSKI FOTOGRAF.

438 — 52nd Avenue

zraven slovenske cerkve

Telefon WEST ALLIS 456-J

Izdeluje vsake vrste fine slike

po nizkih cenah. Z vsakim naročilom ženitbenih slik napravim

eno veliko zastoni. Na željo grem

fotografirat tudi na dom ali ka-

mor me kdo zahteva.

Postrežba hitra in delo izvrstno.

ARTHUR J BRETT

POGREBNIK

281 Reed Street

TELEFON HANOVER 471

A HRENS. and VAHL

Obuvala za vso družino

355 GROVE STREET